

LOGEREN BIJ BELGEN
IN ITALIË, SPANJE, PORTUGAL EN MAROKKO

LOGEREN BIJ BELGEN

IN ITALIË - SPANJE - PORTUGAL - MAROKKO

PETER JACOBS | ERWIN DE DECKER

© Peter Jacobs, Erwin De Decker
© Uitgeverij Lannoo nv, Tielt, 2020
D/2020/45/170 / NUR/504 / ISBN 978-94-014-6120-7

Omslagontwerp, lay-out en cartografie
Peer De Maeyer | www.peerbvba.be

Alle foto's in deze gids zijn van de hand van de auteurs en hun medewerkers of werden welwillend ter beschikking gesteld door de eigenaars van de logies, met uitzondering van volgende beelden:

blz 10: Hervé Debaene (Lannoo)
blz. 54 boven, 55 boven, 56 onder, 57 boven: Yvan Moreau
blz. 62 boven: Gerrit Op de Beeck
blz. 135: Marc Wauters
blz. 237: Cortijo La Haza
blz. 242 onder, 243, 244: Stephan van der Klei
blz. 268: Turismo de Portugal/ Antoinio Sacchetti
blz. 273, 274, 275: Nicolas Schul
blz. 22, 27, 39, 59, 80, 87, 97, 130, 136, 146, 147, 157, 163, 167, 174, 200,
201, 209, 220, 223, 230, 245, 248, 249, 254, 258, 267, 272, 280, 287, 298, 302, 303: iStock
blz 45, 83, 101, 118, 134, 179, 239, 269: Shutterstock

Voorplat: Farmhouse of the Palms
Achterplat rechtsboven: Cortijo Don Camilo de la Huma
Achterplat links midden: Casa Clavi
Achterplat onder: I Fiamminghi

www.lannoo.com

Registreer je op onze website en we sturen je regelmatig een nieuwsbrief met informatie over nieuwe boeken en met interessante, exclusieve aanbiedingen. Als je opmerkingen of vragen hebt, dan kun je contact nemen met onze redactie: tuisinhetzuiden@lannoo.be.

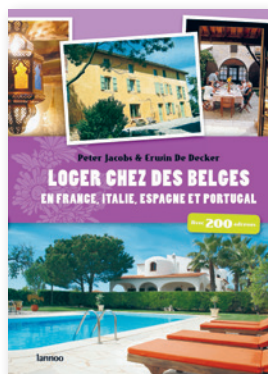
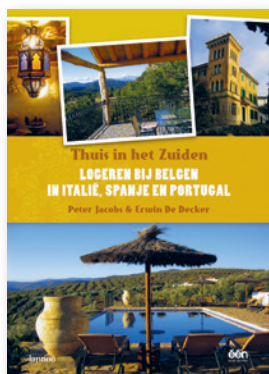
Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand en/of openbaar gemaakt in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch of op enige andere manier zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.



BELEVENISSEN ACHTER DE SCHERMEN

15 JAAR LOGEREN BIJ BELGEN

Logeren bij Belgen viert met deze editie zijn vijftiende verjaardag. De reeks met unieke vakantie-logies van Belgen in het buitenland is over de jaren een begrip geworden. Voor de gelegenheid schreven de auteurs een abc van hun belevenissen onderweg in Frankrijk, Italië, Spanje, Portugal en Marokko. Verhalen van achter de schermen, met een knipoog.





Bed 'Zij testten de veerkracht van de bedden.' Zo stond het op de achterkant van de eerste editie van *Logeren bij Belgen*. Vijftien jaar later kennen we – en vooral onze ruggen – het hele spectrum van slaapcomfort, van matrassen met noppen en *ressorts* over biolatex tot springbox.

We ondergingen alle types van bedden: de krakende, de wiebelende, de koele, de knusse, de zachte, de harde. Met putten of bulten. Kingsize, queensize, twin, twijfelaar. De bedden met een overbodige romantische hemel, en die met een beschermende klamboe. De tatami, het antieke ledikant van grootmoeder en het stapelbed van de kinderen die het huis uit zijn. Van exclusief design tot eigen makelij. Maar slechts één ding hebben we echt onthouden: op de kwaliteit van de eerste B van B&B wordt het best niet bespaard.

☕ Breakfast Op de tweede B van B&B moet je je eigen stempel drukken, luidt de ongeschreven regel. Maar welk origineel charmeoefensief kun je toevoegen aan geurige koffie

of thee, knapperig brood en vers beleg? Jam! Meestal heeft de vrouw of heer des huizes zich uitgesloofd in het maken van confituur. Het gedurfdst is die jam als hij gecombineerd wordt met bijvoorbeeld kruiden. Het authentiekst is de confituur die bereid is met vruchten uit de eigen tuin. Want *terroir* klinkt in de oren van toeristen nog steeds als een toverwoord.

Het is pas riskant als je de vruchten in je tuin niet precies kunt thuisbrengen. Zo konden we de eigenaars van een *chambres d'hôtes* die in een vorige gedaante een Vietnamees restaurant was, geruststellen: de boom in de tuin was een kaki, geen onuitspreekbaar vergiftigd geschenk van de vorige eigenaars. Onontkoombare varianten op de huisgemaakte jam zijn het likje zelfgeperste olijfolie, het glas eigen wijn (of vaker: andermans wijn met gepersonaliseerd etiket), het zelfgebrouwen aperitief of digestief en het likeurtje van de burens – niet voor bij het ontbijt, natuurlijk, maar ook wel iets om trots op te zijn.





Disney Dat gidsenmakers een verantwoordelijkheid hebben, is ons ooit schrijnend duidelijk geworden. We naderden de zoveelste B&B in Frankrijk. Wow: een afgelegen kasteel dat er vanaf de oprijlaan uitzag alsof het door Disney zelf gebouwd was. Van dichtbij vielen de afgezakte goten en de gaten in het enorme dak op. Binnen een gammele inrichting, stof en vocht, in onze kamer een vals plafond en valse muren waarachter we constant het getrippel van ongedierte konden horen. Later die avond – het was al donker – zagen we een gezin met twee kleine kinderen arriveren. Toen ze doorhadden in wat voor een aap ze gelogeed waren, was de wanhoop van hun gezichten te lezen. De nachtmerrie van Disney heeft nooit onze gids gehaald.

Huis In alle soorten bouwsels hebben we gelogeed, van nieuwbouw tot bouwval. Niet alleen in riante *châteaux* en rustieke boerderijen hebben we verbleven, ook in een schuur, een spinnerij, een aquaduct, een olijfoliemolen, een meisjesspensionaat, een winddomein, een vestingtoren, een buitenhuis van nonnen, een zijderupsenkwekerij en een garage – wij die aanvankelijk dachten dat we vooral vakantievilla's van renteniers en landhuizen van kapitaalcrachtige burgers zouden bezoeken.

Of het nu een *palazzo*, een *mas*, een *quinta*, een haciënda of een *riad* is, soms is zelfs een bijzonder huis niet voldoende om volk te lokken. Trendy zijn de speelse aanbouwsels van B&B's: de glampingtenten (kort voor 'glamour camping'), de joerten (Mongoolse tenten) en de boomhutten (de uitvergroete designer-versies van de hutten van uw kinderen in de tuin). Zij spelen blijkbaar in op onze hang naar getemd avontuur, ze bieden de kans op de vervulling van een jongensdroom zonder in te leveren op het grotmenscomfort.

Ikea en Flamant Bloemetjes of strak, pastelkleuren of minimalistisch, glanspleister en mozaïek, overvol prulletjes en spulletjes of op een strategisch detail na leeg? Een voordeel van het jaarlijkse bezoek aan kandidaat-B&B's voor onze gids is dat we op de hoogte blijven van de nieuwste interieurtrends bij Ikea, Flamant en aanverwante bedrijven, zonder dat we hun recentste catalogi hoeven te raadplegen. Dat is niet denigrerend bedoeld: het is wonderlijk hoe creatief je kunt omspringen met standaardproducten, maar het is toch ook gênant om te zien hoe 'verinternationaaliseerd' onze smaak is. Van Le Nord tot de Algarve, overal vind je wel een meubelstuk terug dat je thuis ook hebt of kunt hebben.

Kwaliteit Daar staan Belgen ook in het buitenland garant voor. De ontvangst en de gezelligheid aan tafel zijn legendarisch.

De nachtmerrie van Disney heeft nooit onze gids gehaald

Namen We kunnen ze niet meer tellen, de gastenkamers die *Miel*, *Lavande* of *Olive* heten. Of die, in wijngebieden, de namen van druivenrassen dragen: *Sauvignon*, *Chardonnay*, *Syrah*. Of van de bomen voor het venster, de kruiden in de tuin. Als je vier kamers hebt, kom je snel uit bij de vier elementen, en die kunnen meteen doorverwijzen naar de basis-kleuren van de inrichting.

Het kan fantasierijker. Kamers ingericht met filmmemorabilia, zonder naambordje maar met een uitvergroete filmfoto op de deur. Of kamers met de namen van de eerbiedwaar-

dige *sœurs* die er voorheen verbleven. Maar je moet ook opletten met creativiteit. In een *chambres d'hôtes* in het land van de katharen leidde dat tot een discussie tussen gastheer en gastvrouw: hij wou de kamers vernoemen naar historische figuren uit de streek, maar die 'kettters' kwamen bijna allemaal gruwelijk aan hun eind. Dat soort verhalen is niet bevorderlijk voor de nachtrust, vond zij. Je mag het je klanten ook niet te moeilijk maken om in het donker hun kamer te vinden. De namen van je favoriete Cubaanse zangers zijn niet voor iedereen gemakkelijk te onthouden, tenzij misschien al neuriënd.

Een B&B is een ideale schuilplaats voor alternatieve relaties

Nieuw samengesteld Het is een lelijk woord, maar ze bestaan wel degelijk, de nieuw samengestelde gezinnen, en een B&B in het buitenland openen lijkt hun favoriete levensdoel. Ho, le of bi, gescheiden, hertrouwd, met kinderen uit eerdere huwelijken gemengd met eigen kweek, oude bok met groen blaadje, herfstblad met jong veulen, met z'n drieën of met een hele hoop – *you name it*: een B&B is een ideale schuilplaats voor alternatieve relaties.

Open De open badkamer en dito wc, je bent voor of tegen. Het hangt vooral van je reisgezelschap af. De inloopdouche met regenkop: we zijn voor.

Ou/Hoe Een van onze standaardvragen aan de B&B-houders is of het vlot loopt met de integratie in hun nieuwe omgeving, en met

de vreemde taal. Dat lukt de goedbedoelende Belg meestal aardig. Tot we ergens een Vlaamse gastheer zijn buurman hoorden vragen: 'Ou est mon nom?' We waren net zo sprakeloos als de Fransman aan wie de vraag gericht was. Het antwoord bleek uiteindelijk Eddy te zijn.

Politiek Het ergste wat je als gastheer of -vrouw kan overkomen is niet dat je eten aanbrandt, maar dat Donald Trump de sfeer aan tafel in figuurlijke zin komt verpesten. Gasten die tijdens de *table d'hôtes* over politiek praten (en van de anderen per se gelijk willen krijgen) weten niet wat voor een ravage ze aanrichten.

Ramptoerisme Ook de Belg die in het buitenland een B&B opent, heeft een steen in de maag – baksteen of natuursteen, het maakt niet uit. Dat cliché hebben we honderden malen bevestigd gezien. Het album van de verbouwingen, met de foto's voor en na, van overwoekerde rampruine tot afgeborstelde B&B, is vaste prik bij de kennismaking. We vallen nog steeds van de ene verbazing in de andere.

Schone schijn We zijn ooit in een aflevering van *Schone schijn* verdwaald. Perfect gedekte tafel (ja, met het *finest china* van de gastvrouw), uitgelezen wijnen, arbeidsintensieve gerechten en een te snijden sfeer als in een sterrenrestaurant. Ook een aangenaam gezelschap – zo leek het toch. Tot een van de gasten bij het hoofdgerecht begon uit te weiden over zijn beroep (*carrossier*) en in detail zijn specialiteit (het loswrikken van lijken uit verongelukte wagens) beschreef. Wat er op het menu stond weten we niet meer, maar de vergelijking met een konijn zonder kop staat ons nog levendig voor de geest.



Sociale media Vijftien jaar geleden waren veel Belgische B&B's in het buitenland de ideale afgelegen plekken om je voor de sociale media te verbergen. Gps, gsm en wifi waren vaak onbruikbaar, wegens geen bereik. Smartphones en tablets waren nog toekomstmuziek. Toen was het vloeken, vandaag is het een unieke kans op onthaasting als je nog een uithoek vindt die digitaal noch virtueel gecoverd is.

Streekproducten 'Le canard. J'en ai ras le bol.' (Eend. Ik heb er mijn buik vol van.) Ten

minste één uitbaatster van een chambres d'hôtes was eerlijk: streekproducten zijn troeven, zelfs een must, voor je table d'hôtes, maar niet altijd een zegen, zeker niet als je ze in het hoogseizoen vaak moet serveren.

Peter Jacobs & Erwin De Decker

Met dank aan

- Stefan Van Hecke & Sofie Vanhalewyn
- Geert Jacobs & Catherine Lampo

HOE GEBRUIK JE DEZE GIDS?

De logies betalen geen vergoeding voor de vermelding in deze gids; de auteurs kiezen in volledige **onafhankelijkheid** de B&B's en de hotels. Om geselecteerd te worden moeten ze aan de volgende **voorwaarden** voldoen:

- beantwoorden aan de veiligheidsnormen en erkend zijn door de plaatselijke overheden
- alle kamers beschikken over een eigen badkamer
- de bedden zijn minimaal 160 x 200 cm (tweepersoons) of 80 x 200 cm (eenpersoons) groot.

Alle informatie in dit boek is gebaseerd op gegevens die door de auteurs en hun medewerkers verzameld en gecontroleerd zijn. De **prijscategorieën** verwijzen naar de gemiddelde prijs van een kamer voor twee personen en zijn gebaseerd op de tarieven

van 2019. Prijzen kunnen variëren naargelang van het seizoen en/of het kamertype.

Enkele eigenaars combineren het aanbod van gastenkamers met **appartementen** (of vakantieverblijven met keuken). Die informatie vind je bij de pictogrammen en in de tekst.

De **uitstaptips** zijn summier suggesties. In het geval dat verscheidene B&B's in elkaars buurt liggen, is het nuttig er ook de uitstaptips van de andere op na te slaan. Voor meer informatie verwijzen we je naar een website en steeds naar de toeristische diensten van de regio.

De **pictogrammen** geven enkele **basisfaciliteiten** van de logies weer. Alle **gedetailleerde informatie**, zoals over de prijs van de maaltijden, het vereiste minimale aantal nachten bij reservering, sluitingsperiodes, arrangementen en andere faciliteiten, vind je op de websites van de logies of moet je navragen. Tenzij anders vermeld, worden **huisdieren** enkel toegelaten na overleg met de uitbaters en is **roken** in de gastenkamers en appartementen verboden. Internet- en mobiele-telefoonverbindingen zijn niet steeds zo performant als je ze thuis kent. Ook de gps functioneert op afgelegen plaatsen niet steeds zoals verwacht; het is aanbevolen een routebeschrijving bij de uitbaters aan te vragen.

Voor gedetailleerde prijzen en reserveringsvoorwaarden neem je contact op met de logies.

Volgende prijsvorken worden gebruikt:










€ minder dan 75 euro per nacht voor een tweepersoonskamer met ontbijt

€€ tussen 75 en 100 euro per nacht voor een tweepersoonskamer met ontbijt

€€€ tussen 100 en 125 euro per nacht voor een tweepersoonskamer met ontbijt

€€€€ tussen 125 en 150 euro per nacht voor een tweepersoonskamer met ontbijt

€€€€€ meer dan 150 euro per nacht voor een tweepersoonskamer met ontbijt

- P** Parking op het domein voor auto's en moto's.
-  Het avondmaal wordt minstens drie keer per week aangeboden, meestal na reservering.
-  Internet: wifi op alle kamers.
-  Huisdieren niet toegelaten.
-  Zwembad.
-  Airconditioning in alle kamers.
-  Fietsen: gratis ter beschikking of te huur op het domein.
-  Kredietkaarten: minstens Visa en MasterCard worden aanvaard.
-  Bedden: alle bedden zijn minimaal 180 cm breed bij 200 cm lang (tweepersoons) of 90 cm breed bij 200 cm lang (eenpersoons).
- GÎTE** Gîte: op het domein worden ook vakantieappartementen verhuurd, doorgaans voor minimaal een week.
- H** Hotel
- ECO** Dit verblijf heeft een officieel label voor duurzaamheid (eco, bio of gelijkaardige erkenningen).
-  Logies met eigen wellnessfaciliteiten.

Winkel



Deze logies staan al 15 jaar ononderbroken met dezelfde uitbaters en hetzelfde concept in de gids.

NEEM CONTACT MET ONS OP

Wij verwelkomen jouw reacties en commentaar. Ook jouw suggesties met nieuwe adressen van Belgen in het buitenland kun je kwijt op het e-mailadres thuisinhetzuiden@lannoo.be

of met de post bij
Uitgeverij Lannoo,
Logeren bij Belgen,
Kasteelstraat 97,
B-8700 Tielt.

Je kunt ook contact opnemen via de officiële website van Logeren bij Belgen: www.bestchambresdhotels.com

De auteurs en de uitgever zijn niet verantwoordelijk voor eventuele wijzigingen in het aanbod.

DE KEUZE VAN DE LEZER

Alle bed & breakfasts en charmehotelletjes in deze gids hebben hun vermelding dubbel en dik verdiend, want ze zijn met zorg uitgekozen door de auteurs en hun medewerkers. Maar ook de suggesties van de lezers van *Logeren bij Belgen in Italië, Spanje, Portugal en Marokko* tellen. Op de website www.logerenbijbelgen.org kunnen de gebruikers van deze gids gedetailleerd hun mening kwijt over hun verblijf in een bed & breakfast of charmehotel van Belgen.

Alle resultaten worden vertrouwelijk behandeld en verwerkt door de redactie van *Logeren bij Belgen in Italië, Spanje, Portugal en Marokko*.

Anonieme inzendingen worden niet in overweging genomen. De reacties op www.logerenbijbelgen.org zijn overweldigend: meer dan tweeduizend surfers lieten hun commentaar achter. Daarom vind je in deze editie, op basis van de ingezonden evaluaties, extra aanbevelingen bij de logeeradressen die de lezers het meest waarderen. Dit zijn de categorieën:



Dit logeeradres wordt extra aanbevolen voor reizigers die **rust** zoeken.



Dit logeeradres is ideaal voor een **romantische vakantie**.



Dit logeeradres is door de bezoekers als bijzonder **kindvriendelijk** ervaren.



Dit logeeradres valt bij de lezers op door zijn fraaie en verzorgde **interieur**.



Dit logeeradres is een prima uitvalsbasis voor het bezoek aan interessante **bezienswaardigheden**.



Logeeradressen met een bijzonder gesmaakte **table d'hôtes** krijgen naargelang van hun waardering vorkjes toegekend: maximaal **drie**, minimaal **een**.

**Geef ons je mening
over jouw vakantie bij Belgen
in Italië, Spanje, Portugal
en Marokko en surf
www.logerenbijbelgen.org**

Jouw uitverkoren logies

Sommige chambres d'hôtes en charmehotelletjes van Belgen in Frankrijk scoren goed op alle vlakken. Het onthaal en de aandacht voor de gasten, de inrichting en de netheid van de kamers, de kwaliteit van de maaltijden en de algehele prijs-kwaliteitverhouding leveren ze op www.logerenbijbelgen.org de meeste punten op. De beste resultaten werden geboekt door:



1. CORTIJO VALAVERO

(Andalusië, Spanje, zie blz. 175)

'Wij zijn al heel vaak naar Jorge en Vanessa geweest en het is steeds een prachtvakantie voor iedereen die van rust, gezelligheid en lekker eten houdt.'

'Vanessa zorgde dat we niets tekortkwamen en regelde allerlei mooie uitstappen.'

'Zaaaalig!'



2. ATIDOS

(Comunidad de Valencia, Spanje, zie blz. 141)

'Dat dit nog bestaat, zo'n gastvrijheid, prachtige kamers, heerlijk eten en voor die prijs. Arie en Willy zijn perfecte gastheren, dank jullie wel voor deze onvergetelijke vakantie!'

'Echt een prima adres waar je als god in Frankrijk leeft, maar dan in Spanje.'

'Zalige, rustige omgeving. Fantastische gastheren. Nette en ruime kamers.'



3. CASA D'ORO

(Umbrië, Italië, zie blz. 70)

'Perfect! Aangenaam, mooi, onberispelijk proper en topuitbaters! Ongelooflijke verwelkoming! Alles was tot in de puntjes in orde! Wij gaan zeker terug! Jan en Filip zijn geweldige gastheren!'

'Zoals steeds zeer goede ontvangst, voelt als thuis-komen.'

'We hebben reeds vele B&B's aangedaan, deze is wel een toppertje.'

DE TOP TIEN wordt vervolledigd door **I FIAMMINGHI** in Italië, **L'ANGELO PESCATORE** in Italië, **LOS MONTES** in Spanje, **LA VALLATA** in Italië, **CAN PATIRAS** in Spanje, **CASA CLAVÍ** in Spanje en **HACIENDA RIOGORDO** in Spanje.

DE UITVERKOREN ADRESSEN PER LAND: Het topadres in Italië is **CASA D'ORO** (Umbrië), het topadres in Spanje is **CORTIJO VALAVERO** (Andalusië), het topadres in Portugal is **FARMHOUSE OF THE PALMS**, het topadres in Marokko is **DAR SBIHI** (Marrakech).

